

	Marque B E R N A R D	M 2 5 S	Fiche d'homologation n° CH <u>9110 04</u>
--	--------------------------------	---------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "M 25 S" à l'avant de chaque côté sur capot moteur et sur plaquette du constructeur, à l'avant sur caisson

Numéro du châssis frappé _____ à l'avant sur le timon
 Signe d'identification du moteur frappé _____ à droite au milieu du bloc-moteur sur plaquette rivée
 Constructeur Compresseur BERNARD, Lyon (F) Importateur L. ELLGASS SA., Renens / VD

CHASSIS Nombre d'essieux 1 avec suspension; 2 roues
 Direction _____
 Frein de service mécanique par inertie, à expansion interne, sur les deux roues
 Frein stationn. mécanique, à expansion interne, sur les deux roues, avec sécurité de rupt
 Dispositif d'attelage Anneau ø 40 mm Vitesse max. 80 km/h

MOTEUR DE TRAVAIL
 Marque D E U T Z Carbur. D
 Type F 2 L 9 1 2
 Position _____ Nombre cyl. _____
 Alésage _____ Course _____
 Cylindr. _____ cm³ CV-Impot _____
 CV-puiss. _____ () à _____ t/m
 Refroidissement _____
 Bruit 72 dB (A) à 2100 t/m
 Amortissement bruit 1 pot d'échappm.
320 x 210 x 110 mm

CARROSSERIE Forme Compresseur

DIMENSIONS	Voie	AV	AR
	Diam. braquage	G	DR
Empattement	/ / /		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>3130</u>		
Largeur	<u>1310</u>		
Hauteur	<u>1300</u>		
Porte à faux	AV <u>2160</u>		
	AR <u>970</u>		
Distance essieu AV - attelage =			
Distance essieu AR - attelage =	<u>2160 mm</u>		

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>80</u>	_____	<u>800</u>	<u>880</u>
Charge utile	_____	_____	_____	_____
Total	<u>80</u>	_____	<u>800</u>	<u>880</u>
Garantie fabr.	<u>100</u>	_____	<u>800</u>	<u>900</u>
Dimens. pneus	_____	_____	<u>155 SR 13 Radial</u>	_____
Charge p. essieu	_____	_____	<u>800 (2,30)</u>	_____

EQUIPEMENT

Equipement électrique _____ V

Feux de route _____ Avertisseur optique _____

Feux de croisement _____ Feux de position _____

Feux de gabarit _____

Essuie-glace _____ AV= 2/I (E)

Feux arrières 2/ R (E) Catadioptres [C = _____Feux stop 2/ S1 (E) [AR= 2/III (E)Eclair. plaque contr. 2/ combinés Plaque forme haute/oblongue _____

Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____

Indic. direction clign. 2/ _____AV _____ latér. _____ AR 2a (E)

Avert. clign. _____ Lampes de travail _____

Cale d'arrêt 1/ 310 x 130 x 165 mm**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION**Genre du véhicule Remorque de travailMarque & type BERNARD M 25 SHomologation n° CH 9110 04Forme de la carr. Compresseur

Places ass. : Total _____ (_____ avant)

Poids à vide 880 Carburant _____

CV _____

Charge utile _____ Cylindrée _____ cm³Poids total 880 Poids de _____

l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = 20924

Lieu et date de l'expertise

Lausanne, 6.7.73

La commission d'expertise

OK

Arbeitsanhänger
Remorque de travail

B E R N A R D

M 2 5 S

CH 9110 04

Zusatzkarte I

Fiche complémentaire I

Weitere Importeure

René LEHR, Baumaschinen, Solothurnerstrasse 96
MAWERK ANDERHUB, Seestrasse 355

Autres importateurs

4053 Basel
8038 Zürich

Bern, 10.12.74